SHURE ®

LEGENDARY PERFORMANCE™

IS 6132 P Interpreter Unit

- Facilitates interpretation of up to 31 languages in a DCS 6000 system.
- Provides two outgoing channels (A + B)
- Highly flexible operation with a selection of four relay languages
- Multiple interrupt modes provides the most qualified interpreter
- For use with either headset or gooseneck microphone
- Audio alert mode for blind interpreters
- Easy to use interface with backlit LCD screen

Description

The IS 6132 P Interpreter Unit provides comprehensive facilities for professional interpretation in the DCS 6000 Conference System. It is a portable, multi-channel unit for simultaneous interpretation during a conference. Up to 31 interpretation channels can be used simultaneously by connecting multiple IS 6132 P units.

The unit provides consistent, high-quality audio performance, irrespective of the individual interpreter's speech level. The digital design virtually eliminates background noise, distortion and crosstalk. Participants simply select the channel from their conference unit and use headphones to monitor the conference in their language.

The IS 6132 P connects to any unit in the DCS-LAN chain, transporting power, audio, and control data over a single Cat 5e cable. Translation channels are carried alongside the floor channel and are accessible at any conference unit with a channel selector. The optional LS 6132 P Loudspeaker can be connected for the interpreter to listen to the floor during operation.

A large backlit display is provided for easy identification of the language used to monitor, and the outgoing languages from the interpreter. The relay level of each pre-selected language is shown, indicating if the monitored language is original from the talker, a direct interpretation, or an interpretation with two relays.

Features

- Portable interpreter unit for interpreters
- Fully digital audio transmission
- Daisy chain topology with loop through connections or star topology using junction boxes
- DCS-LAN connection by use of CAT 5e (or higher) F/UTP or U/FTP cabling
- Maximum 150 interpreter units per system
- Support for up to 31 interpretation channels
- Two outgoing channels (A+B) with free/locked toggling
- Four relay languages + floor
- Support for multiple interlocking modes (A interrupt A, A interrupt B, A interrupt A+B)
- Illuminated microphone on/off button
- Beep mode for blind interpreters
- Auto-floor mode for distributing the floor signal when there is no interpretation
- Volume and tone controls
- Speaking-too-fast button
- 4 x 24 LCD display with backlight
- Light indication in buttons
- XLR socket for gooseneck microphone
- Large 'mute/cough' button
- Connection for headset and loudspeaker
- Remotely controllable from the SW 6000 Conference Management Software

Specifications

Electrical

Frequency response (headphone)	20 Hz-15 kHz
Frequency response (loudspeaker)	150 Hz-15 kHz
Power consumption	**IS 6132 P:** 2.0 W **LS 6132 P:** 0.5 W (typical)
Power maximum	3.0 W RMS
THD	< 0.01 %
Signal-to-noise ratio	> 96 dBA

Mechanical

Mounting	Portable
Dimensions (W x H x D)	235 x 73 x 115 mm
Weight	1 kg
Color	Silver
Temperature range	5° to 40° C

System Performance

Number of Incoming Channels	Up to 32 (31 + floor)
Number of outgoing channels	2 (A and B)
Max number of IS 6132 in one booth	32
Max number of IS 6132 P units	150
Max number of booths	128

Interconnections

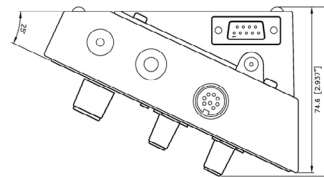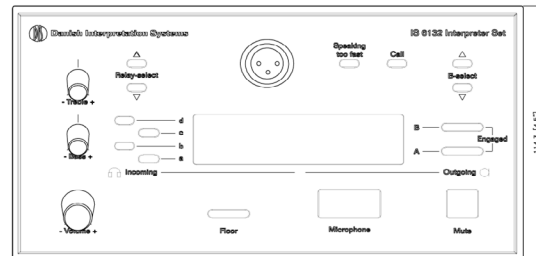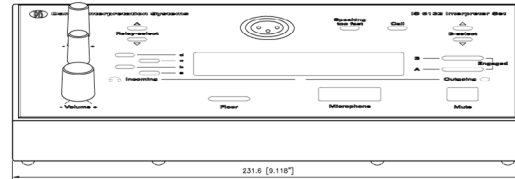|	
DCS-LAN	Two RJ45 female sockets with auto-termination
Audio Input	XLR
Headphone Connector	• 3.5 mm female stereo (x2) • 6.35 mm female stereo (x1)
Headset Connector	8-pin DIN socket
Loudspeaker Output	D9S socket

Certifications

The DCS 6000 system conforms to standard IEC 60914.

How To Order

Interpretation unit. Operates with up to 32 channels.	**IS 6132 P**
Portable loudspeaker for interpretation unit	**LS 6132**

Drawing